

## ČECH : NÁVOD K POUŽITÍ

**Důležité :** EN 149:2001+A1:2009 respirátory na jedno použití chrání proti tuhým a kapalným aerosolům jsou zařazeny v jedné ze tří kategorií - FFP1, FFP2, a FFP3. Než začnete číst následující informace, laskavě zkontrolujte, do které kategorie respirátor náleží – kategorie je uvedena jak na obale, tak na respirátoru.

**POUŽITÍ :** • **FFP1 :** ochrana proti netoxickým pevným a kapalným aerosolům (např. olejové kapénky) v koncentracích do 4 x OEL nebo 4 x PEL, [tj. APF=4]. • **FFP2 :** ochrana proti netoxickým a málo až středně toxickým pevným a kapalným aerosolům (např. olejové kapénky) v koncentraci do 12 x OEL nebo 10 x PEL, [tj. APF=10]. • **FFP3 :** ochrana proti netoxickým, málo až středně toxickým a vysoce toxickým pevným a kapalným aerosolům (např. olejové kapénky) v koncentraci do 50 x OEL nebo 20 x PEL, [tj. APF=20]. **\*Poznámka :** OEL = Limit pracovní expozice. PEL = přípustný expoziční limit. APF = Určený ochranný faktor.

**Zkontrolujte před použitím:** Před použitím prověřte zda na respirátoru, včetně všech jeho součástí nejsou díry, trhliny nebo jiná poškození. Pokud zjistíte jakékoli poškození NEPOUŽÍVEJTE jej a vezměte si nový respirátor.

**NÁVOD K NAsAZENÍ :** 1. Držte respirátor v ruce, konečky prstů směrem k nosní části. Pásky k upevnění na hlavě nechejte volně splyvat podél ruky. 2. Přiložte respirátor pevně k tváři s nosní částí na kořeni nosu. 3. Napněte a přetáhněte přes hlavu spodní pásku a umístěte ji pod uši. Napněte a přetáhněte přes hlavu horní pásku a ponechte je nad ušima. **\*Pouze pro respirátory s nastavitelnými páskami přes hlavu :** při nasazování respirátoru nastavte napětí tahem za poukto na každé páске. (Napnutí lze upravit vysunutím zadní strany přezky). 4. Lehce přitlačte na nosní část respirátoru a vytvarujte jej kolem nosu. 5. (a) Zkouška nasazení respirátoru bez výdechového ventilu : Zakryjte respirátor oběma rukama a důkladně vydechněte. (b) Zkouška nasazení respirátoru s výdechovým ventilem : Zakryjte respirátor oběma rukama a zostrá se nadechněte. Uvnitř respirátoru by měl být pocíťován negativní tlak. Pokud cítíte proudit vzduch kolem nosu, přitáhněte nosní část. Jestliže vzduch proniká kolem okrajů, přizpůsobte polohu pásek. **\*Poznámka :** Respirátor okamžitě vyměňte, pokud pocítíte dechové obtíže, pokud je respirátor poškozen či prohnut nebo v případě, že nelze dosáhnout vyhovujícího nasazení na obličej. K bezpečnému používání respirátoru je nezbytné pečlivě dodržování těchto pokynů.

**UPOZORNĚNÍ :** 1. Nedodržení všech pokynů a omezení použití tohoto výrobku může snížit ochranný účinek respirátoru a způsobit nemoc či smrt. 2. K ochraně vašeho zdraví je nezbytné vybrat správný respirátor. Před použitím tohoto respirátoru konzultujte s hygienikem či bezpečnostním technikem, zda vyhovuje vašim potřebám. 3. Tento výrobek nezasobuje kyslíkem. Používejte pouze v přiměřeně větráných oblastech obsahujících dostatek kyslíku k udržení života. Neužívejte tento respirátor, je-li koncentrace kyslíku pod 19%. 4. Nepoužívejte, pokud koncentrace znečišťujících látek bezprostředně ohrožuje zdraví či život. 5. Nepoužívejte ve výbušném prostředí. 6. Okamžitě opusťte pracovní plochu a vyhledejte čerstvý vzduch v případě, že (a) se dýchání stává obtížným, nebo (b) se dostaví závratě či jiná nevolnost. 7. Ochranný účinek respirátoru mohou snížit vousy nebo vlasy na obličejí či určité výrazné rysy obličejí. 8. Respirátor v žádném případě nepozměňujte a neupravujte. 9. Určeno pouze na jedno použití. Není třeba žádná údržba. Po použití respirátor znehodnotte. 10. Před použitím uchovávejte respirátory v původní krabici chráněné před přímým slunečním světlem.

**Výrobce/dovozce :** viz. kontaktní informace na obalu výrobku.

**Význam piktogramů / symbolů :** (a) Čtěte instrukce pro uživatele. (b) Rozsah teplot pro skladování. (c) Maximální vlhkost prostředí při skladování. (d) Konečné datum životnosti. yyyy = rok; mm = měsíc. (e) NR: tento respirátor nesmí být používán déle než jednu směnu (maximálně 8 hodin) a nesmí být používán opakovaně. (f) D: tento respirátor vyhověl volitelné zkoušce zanášení dolomitovým prachem pro komfortnější dýchání.

**ENGLISH :** Single-use filtering face-piece respirators

**DEUTSCH :** Filterierende Halbmasken

**FRANÇAIS :** Masques respiratoires a usage unique

**NEDERLANDS :** Filterende halfmaskers

**ITALIANO :** Respiratore facciale filtrante monouso

**ESPAÑOL :** Mascarillas autofiltrantes desechables

**PORTUGUÊS :** Respiradores filtrantes

**SVENSKA :** Filterande andningsskydd

**DANSK :** Filtrende ansigtsmaske

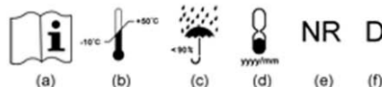
**NORSK :** Filtrende masker

**SUOMEKSI :** Kertakäyttöinen suodattava hengityssuojain

**MAGYAR :** Egyszer használatos, szűrős légző-arcmaszk

**ČECH :** Filtrové licní respirátory na jedno použití

**POLSKI :** Maski ochronne jednorazowego użytku



0086

BSI

Kitemark Court, Davy Avenue  
Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, U.K.

Our filtering half masks are in conformity with the PPE Regulation(EU)2016/425.  
EU Declaration of Conformity is available to download from our website under:  
[www.ardon.cz](http://www.ardon.cz)



Ardon Safety S.r.o.  
Trznie Ulice 2902/14 , 750 02 Prerov I-mesto . Czech Republic  
Tel: +420 581 250 061  
[www.ardon.cz](http://www.ardon.cz)